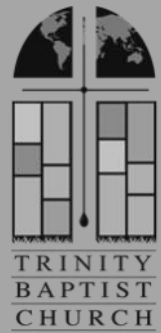


# WELCOME



## TRINITY BAPTIST CHURCH – June 7, 2026

### Knowing God, Touching Lives

“The Lord is near. Do not be anxious about anything...”

“主已經近了。應當一無掛慮...”

[ **Philippians** 腓立比書 4:5b, 6a ]

#### Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Services and Simultaneous Mandarin Translation

歡迎來到大堂聚會-面對面，現場直播及普通話同步翻譯崇拜

We are delighted you can join us today.

Please stay after the service for refreshments in our gym.

We offer simultaneous Mandarin translation.

- **Please bring your cellphone and earbuds to access the translation in our sanctuary.**
  - Information is available in the foyer or on our church website.
- A printed English/Chinese script of the sermon is also available in the foyer & on our website.

歡迎您今天和我們一起來敬拜主。崇拜後邀請您到體育室一起享用茶點。

我們的崇拜備有普通話同步翻譯。

- 請您攜帶自己的手機和耳機來使用此系統。
- 資訊中心或教會網站可取得使用方法的相關訊息。
- 兩堂崇拜都備有紙本英文講道的中文翻譯稿，教會網站也可下載。

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

"...the Lord is with us. Do not be afraid of them."

“有耶和華與我們同在、不要怕他們。”

[ Numbers 民數記 14:9b ]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜:

Hymn#191 "There is Power In the Blood" 寶血權能

"Whom Shall I Fear? (God of Angel Armies)" 何須憂驚

Offering 奉獻:

Offering Song 詩歌: "Same God" 不變

Family Dedication 父母與嬰孩奉獻禮

The Fille family: Tina, Steve, and baby Isaac

Children's Moment 兒童時刻

Family News 家事報告

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 讀經: Numbers 民數記13:25-33, 14:6-9

Sermon 證道: "Facing Giants" – Pastor Tom Mei

Communion 聖餐

Hymn of Response 回應詩歌: "Blest Be the Tie" 以愛相連

Benediction 祝禱

### Our Church in Transition

#### 過渡期中的教會

Today we welcome Pastor Tom Mei to begin his ministry among us as Interim Senior Pastor, and Matthew Ferrer as he begins his position as Summer Ministry Assistant.

今天我們歡迎梅牧師在以「代理主任牧師」的身份開始在我們中間事奉，並歡迎Matthew以兼職「暑期事工助理」的身份加入本教會團隊。

*Welcome!*

### Communion

#### 聖餐主日

Today we celebrate the Lord's Supper as we remember Christ's death and resurrection. Please pick up a small bread-and-cup combo as you enter the sanctuary. Please prepare a small piece of bread and a cup of juice if you are joining us online.

今天我們一起慶祝主餐，紀念主的死和復活。請在大堂入口處索取一次性的餅和杯，如果你是在線上聚會，可先準備好一片餅和果汁。

## THIS WEEK 本週活動

### SUNDAY

- Young Adults 1:00pm 年輕人
- Volleyball 3:15-5:45pm 排球

### MONDAY

- Sports Fellowship 6pm

### WEDNESDAY

- Pickleball 5:30pm 匹克球 Cancelled

### THURSDAY

- TBC Seniors Fellowship 1:30pm in the lounge  
週四長輩團契 在交誼廳

### FRIDAY

- Acts 2:42 - Groups for kids, youth, and adults  
(dinner for these at 6pm 晚餐6點)  
青少年、啟發、華語門訓

### SATURDAY

- Men's Breakfast 9am
- New Life Fellowship (online) 7pm  
新生命團契 (線上)

For detailed information, please visit our website  
or contact the church office.

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

## Operation Baby Bottle

### 嬰兒奶瓶募款活動

Each year between Mother's and Father's Day Trinity participates in Operation Baby Bottle – raising support for vulnerable pregnant women and young moms. Baby bottles are available now at the **Information Centre** for you to fill with your financial support. If you prefer to give directly online, you can do so at the link below. Thank you.

<https://optionscentre.ca>

每年在母親節到父親節中間，教會舉行嬰兒奶瓶募款活動，藉這募款來幫助弱勢懷孕婦女或年輕媽媽。您可到資訊中心取得奶瓶，您也可以至上面網站捐款。謝謝。

## Thank you!

Message from Pastor Doug Green:

"Dear TBC. It was such a great privilege to serve with you over these past six months. Thank you so much for the kind farewell, best wishes, cards, and gifts!

You will always be in our prayers.

Pastor Doug and Sheila"

以下是來自 Doug 牧師的致謝:

"親愛的三一教會。莫大的榮幸，在過去六個月能與你一起服事。非常謝謝大家溫馨的道別、祝福、卡片和禮物!

我們將永遠為你們禱告。

Doug 牧師及 Sheila"



## Memory Verse

### Numbers 民數記 14:8

"If the Lord is pleased with us, he will lead us into that land, a land flowing with milk and honey, and will give it to us."

"耶和華若喜悅我們、就必將我們領進那地、把地賜給我們、那地原是流奶與蜜之地。"



## Phillips Mission Group

### 姊妹小組

### Special Strawberry Tea Meeting

Please join us in the Fireside Room on  
**June 22, 2026 at 11:00AM.**

Purpose: Scripture reading, singing, a devotional, mission updates, prayer, conversation, and lunch together.

**All women are welcome.**

**More details to come.**



## Pray with us for Africa 為非洲禱告

Pray that amid political uncertainty, conflict, and ongoing challenges across central Africa, South Sudan, and Rwanda, local churches, leaders, and ministry partners would remain rooted in Christ – serving with wisdom, perseverance, and hope as they continue to be faithful witnesses in their communities.

為在中非、南蘇丹和盧安達面臨政治動盪、衝突及持續挑戰之際，當地的教會、領袖及事工夥伴能堅定立根於基督—以智慧、毅力與盼望來服事，並在各自的社區中持續作忠心的見證禱告。



### Men's Breakfast

All men are invited to a breakfast on Saturday, June 13, 9 AM, at the church. Please reply by Thurs. June 11. Text Don at 778-888-6710 "Your name and Yes Breakfast" if you will attend. We look forward to seeing you for a morning of Christian fellowship. This will be the last breakfast until September.

### Prayer 代禱

[prayer@tbcvancouver.ca](mailto:prayer@tbcvancouver.ca)

### Kids' Bible Adventure Week

兒童聖經夏令營

**Aug. 17-21**

From 9am to 12pm.



For more details, please email Pastor Chris at [chrischu@tbcvancouver.ca](mailto:chrischu@tbcvancouver.ca)

## GIVING 捐款和十一奉獻



Place your offering in the offering bags during Sunday services.

主日崇拜放在奉獻袋中。



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash). 郵寄到教會(勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at [give@tbcvancouver.ca](mailto:give@tbcvancouver.ca)  
電子匯款自動轉帳，請用以上電郵



Canada Helps Go to [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org)  
網上奉獻-請點擊上面網站

## CONTACT US 聯繫我們

### Pastors 牧師:

Interim Senior Pastor: Tom Mei  
[tommei@tbcvancouver.ca](mailto:tommei@tbcvancouver.ca)

Associate Pastor: Lee Boehm  
[leeboehm@tbcvancouver.ca](mailto:leeboehm@tbcvancouver.ca)

Associate Pastor: Doris Kung  
[doriskung@tbcvancouver.ca](mailto:doriskung@tbcvancouver.ca)

### Pastor of Youth & Young Adults:

Silas Kittikundamrongpon  
[silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca](mailto:silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca)

### Church Office 教會辦公室:

Email: [office@tbcvancouver.ca](mailto:office@tbcvancouver.ca)

Phone: 604.266.6238

[www.tbcvancouver.ca](http://www.tbcvancouver.ca)

1460 West 49th Ave, Vancouver  
BC, V6M 2R5

**\*\*Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站\*\***